मराठी मजकुराचा इंग्रजी अनुवाद करण्यासाठी भाषा संचालनालयात मराठी भाषा तज्ञांची एक नामिका (पॅनल) स्थापन करण्याबाबत.....

महाराष्ट्र शासन,
सामान्य प्रशासन विभाग,
शासन निर्णय क्रमांक : एलएनजी-२००१/७११/प्र.क्र.५३/२००१/२०-ब,
मंत्रालय, मुंबई-४०० ०३२.
दिनांक : ७ ऑगस्ट, २००१.

संदर्भ : भाषा संचालक यांचे पत्र क्रमांक- मइंअ-११९८/१४५२/१४५३/चौदा, दिनांक १६.६.२००१, व क्रमांक-मईअ-११९८/१६१४/१५४६/चौदा, दिनांक २२.६.२००१.

शासन निर्णय :

भाषा संचालक, महाराष्ट्र राज्य, मुंबई यांच्या कार्यालयात मराठी मजकुराचा इंग्रजी अनुवाद करण्यासाठी खालील प्रमाणे मराठी तज्ञांची एक नामिका (Panel) स्थापन करण्यास शासनाची मान्यता देण्यात येत आहे :-

१) श्री.श्रीकृष्ण वीरकर
१०/आर-५, सुंदर नगर, स्वामी विवेकानंद मार्ग,
मालाड (प), मुंबई - ४०० ०६४. दूरध्वनी क्रमांक ८७२ ५३८९.

२) श्री. वि.भा. चौबळ,
१९, विक्रम सोसायटी, टिळक नगर, ठाणे (पूर्व)
ठाणे-४०० ६०३.

३) श्री. वसंत चौधरी,
इ-६, साई नगरी,
२२०/१/अ, कल्याणी नगर,
पुणे- ४११ ००६. दूरध्वनी क्रमांक ६६८ ७२१२

४) प्रा. व्ही. [illegible] वळापूरकर (सेवा निवृत्त),
श्रीराम [illegible] धान्य गोदामामागे,
शिवाजी नगर, बार्शी - ४१३ ४११,
जिल्हा - सोलापूर.

५) श्री. द. जि. कनोजिआ,
५-५०, मुक्तीधाम,
न्यू पोलीस कॉलनी,
माहिम, मुंबई - ४०० ०१६.

कृ.मा.प.

६) प्राचार्य डॉ. दिनकर तु. खाबडे,
मंगळवार पेठ, जयप्रकाश स्टुडिओ जवळ,
डी.आर.के.कॉमर्स कॉलेज वसतिगृह,
कोल्हापूर - ४१६ ०१२.

७) प्रा. द. रा. कुलकर्णी,
ए-८, मणिबंध अपार्टमेंट,
अजिंक्य नगर जवळ, सिंहगड रोड,
मु.पो. हिंगणे, खुर्द,
पुणे - ४११ ०५१.

८) श्री. मनोहर आप्पाराव दिवाण,
वात्सल्य, उत्तर शिवाजी नगर,
सांगली कॉलेज मागे,
सांगली - ४१६ ४१६.

९) प्रा. बी. जी. बादरायणी (सेवा निवृत्त),
१२, सरस्वती अपार्टमेंट,
सैनिक बस स्टॉप जवळ,
सदर बाजार, सातारा - ४१५ ००१.

१०) प्रा. डॉ. ल. वि. कुलकर्णी,
११-बी, मधुर मिलिंद, सुविद्या नगर,
आय.टी.आय. समोर,
विजापूर रोड, सोलापूर - ४१३ ००४.

११) प्रा. श्री. स्वानंद सांभराव संतपूर (सेवा निवृत्त),
३७९/२, जुना धामणी रस्ता,
विश्राम बाग, सांगली - ४१६ ४१५.

१२) प्रा. एम. बी. नातू (सेवा निवृत्त),
सोनाली सदन को.ऑप.हौ.सोसायटी,
११७०/३१-१-ए, रेव्हेन्यू कॉलनी,
शिवाजी नगर, पुणे - ४११ ००५. दूरध्वनी क्रमांक- ३२६ २१५.

१३) श्रीमती [illegible] नितीन दिघे,
४०८/बी [illegible] नगर अपार्टमेंट,
टिळक रोड, [illegible] हॉल जवळ,
डोंबिवली (पूर्व), ठाणे - ४२१ २०१.

१४) डॉ. भा. व्य. गिरधारी,
प्राचार्य निवास, आर.एम.भट हायस्कूल इमारत,
४ था मजला, २१, गोखले संस्था पथ,
परळ, मुंबई - ४०००१२. दूरध्वनी क्रमांक ४१३ ७६०९.

१५)   डॉ. दिवाकर गणेश दुसे,
१३, आल्हाद, आग्राशे पथ,
दादर, मुंबई- ४०० ०२८. दूरध्वनी क्रमांक ४३० १२०९.

१६)   डॉ. ए. एम. कात्रे,
प्लॉट क्रमांक १७, ३ रा मजला,
मातृछाया अपार्टमेंट, बिल्डिंग क्रमांक २,
सातित्री नगर, हिंगणे खुर्द,
पुणे - ४११ ०५१. दूरध्वनी क्रमांक ४३५ ५२९९.

२. शासन निर्णय, सामान्य प्रशासन विभाग, क्रमांक - एलएनजी-११८९/४१८/प्र.क्र.५०/८९/२०, दिनांक-७.९.१९९२, अन्वये नामिकेवरील भाषा तज्ञांस विहीत केलेल्या दरानुसार मानधन देण्यात यावे.

३. ज्या मंत्रालयीन विभागांना मराठी मजकुराचा इंग्रजी अनुवाद करुन घ्यावयाचा असेल त्यांनी नामिकेमध्ये नमूद केलेल्या मराठी भाषा तज्ञांशी परस्पर संपर्क साधून त्यांच्याकडुन आपल्या विभागाचे अनुवाद विषयक काम करुन घेण्याची व्यवस्था करावी. तसेच अनुवादांच्या कामासाठी होणारा खर्च संबंधित विभागाने आपल्या मंजुर अनुदानातून भागविण्याची कार्यवाही करावी.

४. प्रस्तुत आदेश वित्त विभागाच्या अनौपचारिक संदर्भ क्रमांक-१०२/२००१/सेवा-६, दिनांक ४.८.२००१ अन्वये प्राप्त झालेल्या सहमतीने निर्गमित करण्यात येत आहेत.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नांवाने,

(शि. मा. गायसमुद्रे)
अवर सचिव, महाराष्ट्र शासन.

प्रति,

१) सर्व मंत्रालयीन विभाग,
२) भाषा संचालक, भाषा संचालनालय, महाराष्ट्र राज्य, नविन प्रशासकीय इमारत, ५ वा मजला, डॉ.आंबेडकर उद्याना जवळ, वांद्रे (पूर्व), मुंबई - ४०० ०५१.
३) विभागीय सहाय्यक, भाषा संचालक, नवी मुंबई/पुणे/नागपूर/औरंगाबाद,
४) संबंधित मराठी भाषा तज्ञ (भाषा संचालनालयामार्फत)
५) महालेखापाल, महाराष्ट्र राज्य, मुंबई,
६) महालेखापाल, महाराष्ट्र राज्य, नागपूर,
७) अधिदान व लेखा अधिकारी, मुंबई,
८) निवासी लेखा परीक्षा अधिकारी, मुंबई,
९) वित्त विभाग/व्यय-४/ सेवा-६,
१०) निवड नस्ती २ प्रती,
११) सर्व साधारण नस्तीसाठी.